



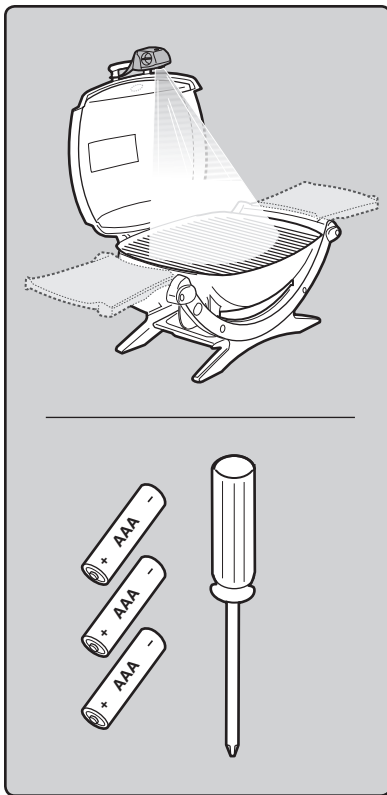
GRILL OUT® HANDLE LIGHT

- ES LÁMPARA DE ASA WEBER® Q® GRILL OUT®
- FR LAMPE DE POIGNÉE WEBER® Q® GRILL OUT®
- DE WEBER® Q® GRILL OUT® GRIFFLICHT
- FI WEBER® Q® GRILL OUT® -KAHVAVALO
- NO WEBER® Q® GRILL OUT® HÅNDTAKSBELYSNING
- DA WEBER® Q® GRILL OUT® HÅNDTAGSLYSET
- SV WEBER® Q® HÅNDTAGSLAMPA GRILL OUT®
- NL WEBER® Q® GRILL OUT®-
HANDGREEPVERLICHTING
- IT SPIA POSTA SUL MANICO DEL
WEBER® Q® GRILL OUT®
- PT WEBER® Q® LUZ DE PEGA GRILL OUT®
- PL WEBER® Q® OŚWIETLENIE DO
GRILLÓW GRILL OUT®
- RU ОСВЕЩЕНИЕ ДЛЯ ГРИЛЯ WEBER® Q®
GRILL OUT®
- CS SVĚTLO NA MADLO WEBER® Q® GRILL OUT®
- SK SVETLO RUKOVÄTE WEBER® Q® GRILL OUT®
- HU WEBER® Q® GRILL OUT® FOGANTYÚLÁMPA
- RO LAMPĂ DE MÂNER WEBER® Q® GRILL OUT®
- SL LUČKA ZA ROČAJ WEBER® Q® GRILL OUT®
- HR WEBER® Q® GRILL OUT® SVJETILJKA U RUČKI
- ET WEBER® Q® GRILL OUT® KÄEPIDEMEVALGUSTI
- LV WEBER® Q® GRILL OUT® ROKTURA
APGAISMOJUMS
- LT „WEBER® Q® GRILL OUT®“ RANKENOS
APŠVIETIMAS

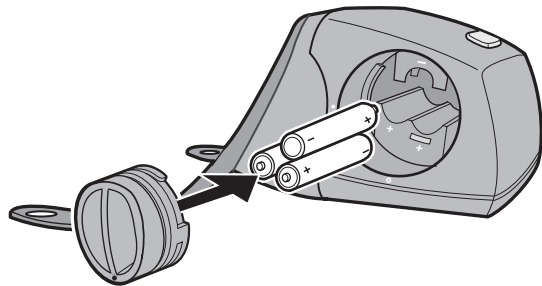


178720

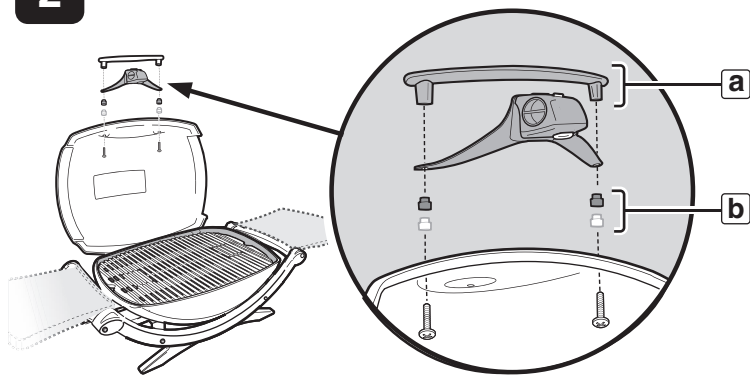
05/27/11



1



2



(EN) ⚠ **CAUTION:** Make sure grill is turned off and cool before installing the Weber Q Grill Out® Handle Light. Remove lid screws. Attach the The Weber Q Grill Out® Handle Light bracket between handle(a) and handle spacers(b). Re-install screws.

(ES) ⚠ **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el asador esté apagado y frío antes de instalar la lámpara de asa Weber Q Grill Out®. Retire los tornillos de la tapa. Fije el soporte de la luz de asa del Grill Out® de Weber Q entre el asa (a) y los espaciadores de asa (b). Vuelva a colocar los tornillos.

(FR) ⚠ **ATTENTION :** Assurez-vous que le grill est hors tension et qu'il a refroidi avant de procéder à l'installation de la Lampe de poignée Weber Q Grill Out®. Retirez les vis du couvercle. Fixez la lampe pour poignée Weber Q Grill Out® entre la poignée (a) et l'entretoise (b). Remettez les vis en place.

(DE) ⚠ **ACHTUNG:** Das Weber Q Grill Out® Grifflicht nur am ausgeschalteten und erkalteten Grill installieren. Entfernen Sie die Schrauben am Deckel. Befestigen Sie die Halter des Weber Q Grill Out®-Grifflichts zwischen Griff (a) und Griffabstandshalter (b). Bringen Sie die Schrauben wieder an.

(FI) ⚠ **NOUDATA VAROAVISUUTTA:** Varmista, että grilli on sammutettu ja jäähtynyt, ennen kuin asennat Weber Q Grill Out® -kahvavalon. Irrota kannen ruuvit. Aseta Weber Q Grill Out® -kahvavalon pidike kahvan (a) ja välikkeiden (b) väliin. Asenna ruuvit takaisin.

(NO) ⚠ **FORSIKTIG:** Påse at grillen er slått av og avkjølt før du monterer Weber Q Grill Out® håndtaksbelysning. Fjern dekselskrueene. Fest Weber Q Grill Out® Handle Light braketten mellom håndtak (a) og håndtaksmellomlegget (b). Sett på skruene igjen.

(DA) ⚠ADVARSEL: Vær sikker på, at grillen er slukket, og at den er kold, før du installerer Weber Q Grill Out® håndtagslyset. Fjern lågets skruer. Fastgør Weber Q Grill Out® håndtagslysets beslag mellem håndtag(a) og håndtagets afstandsstykke(b). Monter igen skruerne.

(SV) ⚠FÖRSIKTIG: Kontrollera att grillen är avstängd och sval innan du installerar Weber Q handtagslampa Grill Out®. Skruva loss skruvarna för locket. Montera fästet för Weber Q Grill Out® handtagsbelysning mellan handtaget (a) och handtagsdistanserna (b). Skruva fast skruvarna igen.

(NL) ⚠OPGELET: Controleer of de grill is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u de Weber Q Grill Out®-handgreepverlichting installeert. Verwijder de schroeven van het deksel. Bevestig de beugel van de Weber Q Grill Out® handgreepverlichting tussen de handgreep (a) en de afstandsstukken van de handgreep (b). Bevestig de schroeven opnieuw.

(IT) ⚠ATTENZIONE: accertarsi che il grill sia spento e freddo prima di installare la spia del grill Weber Q Out®. Rimuovere le viti del coperchio. Posizionare il supporto delle lampada per maniglia Weber Q Grill Out® fra la maniglia (a) e il distanziatore (b). Riposizionare le viti.

(PT) ⚠CUIDADO: Certifique-se de que o grelhador está desligado e frio antes de instalar a luz de pega do Weber Q Grill Out®. Retire os parafusos da tampa. Fixe o suporte da luz de pega Weber Q Grill Out® entre a pega(a) e os espaçadores(b). Volte colocar os parafusos.

(PL) ⚠PRZESTROGA: Przed zamontowaniem oświetlenia do grillów Weber Q Grill Out® należy upewnić się, że grill jest wyłączony i zimny. Odkręć śruby pokrywy. Umocuj uchwyt oświetlenia Weber Q Grill Out® między uchwytem (a) i podkładkami uchwyty (b) Zamontuj śruby.

(RU) ⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Проверьте, чтобы гриль был выключен, и охладите его перед установкой освещения Handle Light гриля Weber Q Grill Out®. Отвинтите винты крышки. Закрепите держатель системы освещения Handle Light гриля Weber Q Grill Out® между ручкой (a) и распорными втулками ручки (b). Завинтите винты крышки. В блоке освещения Вы можете услышать дребезжание. Это нормально.

(CS) ⚠POZOR: Před montáží světla Weber Q Grill Out® na madlo musí být gril vypnutý a studený. Odstraňte šrouby poklopu. Připevněte držáky světla Weber Q Grill Out® mezi madlo (a) a distanční podložky madla (b). Zašroubujte šrouby zpět.

(SK) ⚠UPOZORNENIE: Uistite sa, že pred inštaláciou svetla rukoväte Weber Q Grill Out® je gril vypnutý a chladný. Odmontujte skrutky veka. Pripevnite konzolu svetla rukoväte Weber Q Grill Out® medzi rukoväť (a) a rozpery rukoväte (b). Znova zaskrutkujte skrutky.

(HU) ⚠VIGYÁZAT: Győződjön meg róla, hogy a grillező ki legyen kapcsolva, mielőtt felhelyezi a Weber Q Grill Out® fogantyúlámpát. Távolítsa el a fedél csavarjait. A fogantyú (a) és a fogantyú távtartók (b) közé szerelje fel a Weber Q Grill Out® fogantyúlámpa bilincset. Tekerje vissza a csavarokat.

(RO) ⚠ATENȚIE: Asigurați-vă că grătarul este oprit și rece înainte de a monta lampa de mâner Weber Q Grill Out®. Demontați șuruburile capacului. Montați suportul lămpii de mâner Weber Q Grill Out® între mâner (a) și distanțierele mânerului (b). Montați șuruburile.

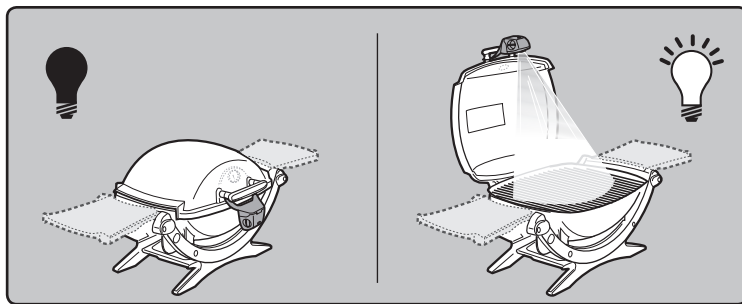
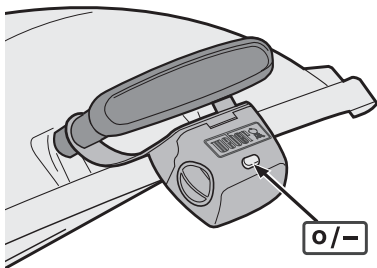
(SL) ⚠POZOR: Zagotovite, da je žar izklopljen in hladen, preden namestite lučko za ročaj Weber Q Grill Out®. Odstranite vijake pokrova. Pritrdite nosilec lučke za ročaj Weber Q Grill Out® med ročaj (a) in distančnike ročaja (b). Ponovno namestite vijake.

(HR) ⚠OPREZ: Osigurajte da je roštilj isključen i hladan prije instaliranja Weber Q Grill Out® svjetiljke u ručki. Uklonite vijke poklopa. Priključite Weber Q Grill Out® nosač svjetiljke u ručki između ručke (a) i držača razmaka (b). Ponovno postavite vijke.

(ET) ⚠TÄHELEPANU: Veenduge enne Weber Q Grill Out® käepidemevalgusti paigaldamist, et grill on välja lülitatud ja maha jahtunud. Eemaldage kaane kruvid. Kinnitage Weber Q Grill Out® käepidemevalgusti klamber käepideme (a) ja käepideme seibide (b) vahele. Pange kruvid tagasi.

(LV) ⚠UZMANĪBU: pirms uzstādāt Weber Q Grill Out® roktura apgaismojumu, pārliecinieties, ka grils ir izslēgts un atdzisis. Iznemiet vāka skrūves. Piestipriniet Weber Q Grill Out® roktura apgaismojuma kronšteinu starp rokturi (a) un roktura starplikām (b). Ieskrūvējiet atpakaļ skrūves.

(LT) ⚠ATSARGIAI: prieš montuodami „Weber Q Grill Out®“ rankenos apšvietimą įsitikinkite, kad kepsninė išjungta ir atvėsusi. Nuimkite dangčio varžtus. Pritvirtinkite „Weber Q Grill Out®“ rankenos apšvietimo laikiklį tarp rankenos (a) ir rankenos tarpiklių (b). Vėl uždėkite varžtus.



- (EN) The power button activates or deactivates the "Tilt Sensor." For daytime use, deactivate the sensor by pressing power button.
- (ES) El botón de encendido activa o desactiva al "sensor de inclinación". Para usarse durante el día, desactive el sensor pulsando el botón de encendido.
- (FR) Le bouton de mise sous tension active ou désactive le "Déecteur d'inclinaison". Pour une utilisation pendant la journée, veuillez désactiver le capteur en enfonçant le bouton de mise sous tension.
- (DE) Der Stromschalter aktiviert oder deaktiviert den "Kippsensor." Bei Tageslicht muss der Sensor durch Drücken des Stromschalters deaktiviert werden.
- (FI) "Kallistusanturi" kytkeytyy päälle ja pois päältä virtanapista painamalla. Kytke päiväkäytössä anturi pois päältä painamalla virtanappia .
- (NO) Strømknappen aktiverer eller deaktiverer "tippesensoren". For bruk på dagtid, deaktiveres sensoren ved å trykke på strømknappen .
- (DA) Kontakten aktiverer/deaktiverer "Tiltssensoren." Deaktiver sensoren i dagtimerne ved at trykke på kontakten.
- (SV) Strömknappen aktiverar eller inaktiverar "Tippensorn." Tryck på strömknappen och inaktivera sensorn när grillen används under dagtid.
- (NL) Met de aan/uit-knop wordt de "kantelsensor" geactiveerd of gedeactiveerd. Schakel bij gebruik overdag de sensor uit door op de aan/uit-knop te drukken.
- (IT) Il tasto di alimentazione attiva o disattiva il "Sensore tilt." Se si utilizza l'appa recchio durante il giorno, disattivare il sensore premendo il tasto di alimentazione.
- (PT) O botão de alimentação activa ou desactiva o "sensor de inclinação". Para uso diurno, desactive o sensor premindo o botão de alimentação .
- (PL) Przycisk zasilania włącza lub wyłącza "czujnik nachylenia". Do użytku dziennego, należy wyłączyć czujnik naciskając przycisk zasilania.
- (RU) Кнопка питания активирует или деактивирует "датчик наклона." Для использования в дневное время, деактивируйте датчик, нажав на кнопку питания .
- (CS) Vypínacím tlačítkem se čidlo sklonu aktivuje nebo deaktivuje. Při použití ve dne čidlo naklonení tlačítkem vypínače deaktivujte.
- (SK) Tlačidlom zap. a vyp. aktivujete alebo deaktivujete „Snímač naklonenia". Pri používaní cez deň deaktivujte snímač stlačením tlačidla zap. a vyp. .
- (HU) A bekapcsolás gomb aktiválja, vagy deaktiválja a "dőlés-érzékelőt". Nappali használathoz a bekapcsolás gomb megnyomásával deaktiválhatja az érzékelőt.
- (RO) Butonul de alimentare activează sau dezactivează „senzorul de înclinare". Pentru utilizarea pe timp de zi, dezactivați senzorul prin apăsarea butonului de alimentare .
- (SL) Gumb za vklop aktivira ali deaktivira senzor nagiba. Za uporabo čez dan deaktivirajte senzor tako, da pritisnete gumb za vklop .
- (HR) Gumb za uključivanje i isključivanje aktivira ili deaktivira nagibni senzor. Kod korištenja po danu deaktivirajte senzor pritiskom na gumb za uključivanje i isključivanje.
- (ET) Toitelüliti lülitab kallutusanduri sisse ja välja. Päevasel ajal kasutamisel lülitage andur toitelülitle vajutades välja.
- (LV) Ar enerģijas padeves pogu var aktivizēt vai deaktivizēt pacelšanas sensoru. Lietojot to pa dienu, deaktivizējiet sensoru, nospiežot enerģijas padeves pogu .
- (LT) Maitinimo mygtukas įjungia arba išjungia „pakreipimo jutiklį". Dieną išjunkite jutiklį maitinimo mygtuku .

IF LIGHT DOES NOT TURN ON...

CHECK	CURE
Are the batteries old?	Replace batteries.
Are the batteries installed correctly?	See illustration in step 1.
Is the lid in the up position with the power button ON?	Light will activate when lid is open.
Is the light activated?	Press the power button.

If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area or log onto www.weber.com.

WARRANTY

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) hereby warrants to the ORIGINAL PURCHASER, that this product will be free from defects in material and workmanship from the date of purchase as follows: 2 year(s) when assembled, and operated in accordance with the printed instructions accompanying it. Weber may require reasonable proof of your date of purchase. **THEREFORE, YOU SHOULD RETAIN YOUR SALES RECEIPT OR INVOICE.**

This Limited Warranty shall be limited to the repair or replacement of parts that prove defective under normal use and service and which on examination shall indicate, to Weber's satisfaction, that they are defective. If Weber confirms the defect and approves the claim, Weber will elect to repair or replace such parts without charge. If you are required to return defective parts, transportation charges must be prepaid. Weber will return parts to the purchaser, freight or postage prepaid. This Limited Warranty does not cover any failures or operating difficulties due to accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, vandalism, improper installation or improper maintenance or service, or failure to perform normal and routine maintenance. Deterioration or damage due to severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes or tornadoes, discoloration due to exposure to chemicals either directly or in the atmosphere, is not covered by this Limited Warranty. Weber shall not be liable under this or any implied warranty for incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, **which may vary.**



This symbol indicates that the product cannot be disposed of with household refuse. For instructions regarding proper disposal of this product in Europe, please visit www.weber.com, and contact the importer listed for your country. If you do not have internet access, contact your dealer for the importer's name, address and telephone number.

SI LA LÁMPARA NO SE ENCIENDE...

REVISAR	REMEDIO
¿Están gastadas las pilas?	Reemplace las pilas.
¿Están correctamente instaladas las pilas?	Vea la ilustración en el paso 1.
¿Está la tapa abierta hasta arriba con el botón de encendido energizado?	La lámpara se activará cuando la tapa esté abierta.
¿Está la lámpara activada?	Pulse el botón de encendido.

Si los problemas no pueden corregirse usando cualquiera de estos métodos, por favor contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área o consulte nuestro sitio web www.weber.com.

GARANTÍA

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garantiza con el presente documento al COMPRADOR ORIGINAL que este producto está libre de defectos, tanto en los materiales como de fabricación, a contar de la fecha de compra y del modo siguiente: 2 años después de haber adquirido y puesto en marcha este producto según las instrucciones impresas adjuntas. Weber solicitará una prueba documental de la fecha de compra. **POR LO TANTO, SE DEBE CONSERVAR EL RECIBO Y/O LA FACTURA CORRESPONDIENTE A LA COMPRA.**

Esta garantía se limita únicamente a la reparación o sustitución de las piezas que resulten defectuosas en unas condiciones de uso y mantenimiento normales y que al examinarlas, indiquen que son defectuosas según los criterios de Weber. Si Weber confirma el defecto y aprueba la reclamación, Weber decidirá reparar o sustituir las piezas sin cargo alguno. Si se le solicita que devuelva las piezas defectuosas, los gastos de transporte correrán a cargo del comprador y se deberán pagar anticipadamente. Weber devolverá las piezas al comprador, con los gastos de transporte o de envío por correo pagados. Esta garantía no cubre los fallos ni problemas de funcionamiento debidos a accidente, abuso, uso incorrecto, alteración, aplicación indebida, vandalismo, instalación inadecuada, mantenimiento, servicio inadecuados, o si no se realiza un mantenimiento normal y habitual. El deterioro o los daños debidos a condiciones meteorológicas adversas como granizo, huracanes, terremotos o tornados, así como la decoloración debida a la exposición a productos químicos, ya sea directamente o de la atmósfera, no están cubiertos por esta garantía limitada. Weber no se hace responsable bajo esta o cualquier otra garantía implícita de ningún daño accidental o resultante. La presente garantía le otorga derechos legales específicos pudiendo tener otros derechos, **que podrían variar.**



Este símbolo indica que el producto no puede ser desechado con la basura. Para las instrucciones sobre la manera correcta de desechar este producto en Europa, por favor visite www.weber.com, y póngase en contacto con el importador listado para su país. Si usted no tiene acceso a la Internet, póngase en contacto con el distribuidor a quien le compró el producto y solicítele el nombre, dirección y teléfono del importador.

SI LA LUMIERE NE S'ALLUME PAS...

FR

VERIFICATION	SOLUTION
Les piles sont-elles usagées ?	Remplacez les piles.
Les piles sont-elles correctement en place ?	Voir l'illustration de l'étape 1.
Le couvercle est-il relevé et le bouton d'alimentation est-il positionné sur marche (ON) ?	La lampe s'active lorsque le couvercle est ouvert.
La lampe est-elle activée ?	Enfoncez le bouton de mise sous tension.

Si les problèmes ne peuvent pas être résolus en utilisant ces méthodes, veuillez contacter le Représentant du service clientèle de votre région ou connectez-vous sur www.weber.com®.

GARANTIE

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garantit par la présente à l'ACHETEUR D'ORIGINE un produit exempt de défauts matériels et de fabrication à compter de la date d'achat et selon les conditions suivantes : garantie de 2 ans dans la mesure où le montage et l'utilisation du produit sont conformes aux instructions imprimées qui l'accompagnent. **CONSERVEZ PAR CONSÉQUENT VOTRE TICKET DE CAISSE OU FACTURE.**

La présente garantie est limitée à la réparation ou au remplacement des pièces défectueuses en conditions normales d'utilisation et d'entretien, après confirmation par Weber® de leur caractère défectueux. Si Weber confirme le caractère défectueux des pièces et accepte la réclamation, ces pièces sont réparées ou remplacées gratuitement, à la seule discrétion de Weber. Si Weber vous demande de renvoyer les pièces défectueuses, les frais de transport doivent être prépayés. Weber renvoie les pièces à l'acheteur en port prépayé. La présente garantie limitée ne couvre pas les défauts ou dysfonctionnements résultant d'un accident, d'une utilisation abusive ou incorrecte, d'une modification, d'une application incorrecte, d'un acte de vandalisme, d'une installation incorrecte, d'une maintenance/un entretien incorrect(e), ou d'un non-respect des instructions d'entretien normal et routinier. La présente garantie limitée ne couvre pas les détériorations ou dommages provoqués par des conditions climatiques extrêmes, telles que la grêle, les ouragans, les tremblements de terre ou les tornades, ni les décolorations résultant d'une exposition directe ou indirecte (présence dans l'air) à des produits chimiques. Weber décline toute responsabilité relative à des dommages accessoires ou indirects. Cette garantie vous octroie des droits spécifiques. D'autres droits, **variables selon les régions**, peuvent s'appliquer à votre cas.



Ce symbole indique que le produit doit être mis au rebut de façon spéciale. Pour en savoir plus sur la mise au rebut appropriée de ce produit en Europe, rendez-vous sur le site Web www.weber.com® et contactez l'importateur spécifié pour votre pays. Si vous ne disposez d'aucun accès Internet, contactez votre revendeur afin d'obtenir le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'importateur.

BEI FUNKTIONSFEHLERN...

DE

PRÜFEN	LÖSUNG
Sind die Batterien alt?	Batterien austauschen.
Sind die Batterien richtig installiert?	Siehe Illustration zu Schritt 1.
Ist der Deckel aufgeklappt, und der Schalter in Stellung ON?	Beleuchtung wird nur bei aufgeklapptem Deckel aktiviert.
Ist die Beleuchtung aktiviert?	Stromschalter drücken.

Falls sich das Problem damit nicht beheben lässt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder lesen Sie weitere Informationen bei www.weber.com® nach.

GARANTIE

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garantiert hiermit dem ERSTKÄUFER, dass dieses Produkt vom Tage des Erwerbs folgende Zeiten frei von Materialfehlern und Verarbeitungsfehlern ist: Zwei (2) Jahre, wenn das Erzeugnis entsprechend der mit dem Erzeugnis gelieferten Anleitungen montiert und betrieben wird. Weber hat das Recht, einen Beleg für das Kaufdatum zu verlangen. **BEWAHREN SIE DAHER DEN KAUFBELEG BZW. DIE RECHNUNG AUF.**

Diese eingeschränkte Garantie ist beschränkt auf die Reparatur oder den Ersatz von Teilen, die sich unter normalem Gebrauch und normaler Bedienung als mangelhaft erwiesen haben und die sich bei einer Prüfung in der Überzeugung von Weber als mangelhaft erwiesen haben. Wenn Weber den Mangel bestätigt und Ihre Ansprüche anerkennt, entscheidet sich Weber für eine Reparatur oder für den kostenlosen Ersatz entsprechender Teile. Wenn Sie aufgefordert werden, mangelhafte Teile einzusenden, gehen die Frachtkosten zu Ihren Lasten. Weber sendet Teile an den Käufer zurück und übernimmt die Fracht- bzw. Postgebühren. Diese eingeschränkte Garantie umfasst ohne Anspruch auf Vollständigkeit, insbesondere nicht Mängel oder Probleme beim Betrieb aufgrund von Unfall, Missbrauch, Zweckentfremdung, Veränderungen, Fehlanwendung, Vandalismus, unsachgemäßer Installation oder unsachgemäßer Wartungs- und Servicearbeiten oder aufgrund des Vernachlässigens normaler und routinemäßiger Wartung. Verschleiß oder Schäden aufgrund von Wetterbedingungen, wie Hagel, Wirbelstürme, Erdbeben oder Tornados, und Verfärbungen aufgrund des Aussetzens von Chemikalien, entweder direkt oder über die Umgebung, sind nicht durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt. Weber ist im Rahmen dieser Garantie für Folgeschäden nicht haftbar. Durch diese Garantie erhalten Sie spezielle Rechte. **Möglicherweise haben Sie in anderen Staaten weitere Rechte.**



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende Produkt nicht mit dem Müll entsorgt werden darf. Für Anweisungen bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts in Europa besuchen Sie bitte unsere Website www.weber.com®, und kontaktieren Sie den für Ihr Land angegebenen Importeur. Falls Sie keinen Zugang zum Internet haben, fragen Sie Ihren Fachhändler nach dem Namen, der Anschrift und der Telefonnummer des Importeurs.

JOS VALO EI SYTY...

TARKISTUS	RATKAISU
Ovatko paristot vanhoja?	Vaihda paristot.
Onko paristot asennettu oikein?	Katso vaiheen 1 kuva.
Onko kansi ylhäällä ja virtanappi painettuna?	Valo syttyy, kun kansi on ylhäällä.
Sytyykö valo?	Paina virtapainiketta.

Jos ongelma ei ratkea näitä ohjeita noudattamalla, ota yhteys oman alueesi asiakaspalveluun tai käy osoitteessa www.weber.com.

TAKUU

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) takaa täten tämän tuotteen ALKUPERÄISELLE OSTAJALLE, ettei siinä ole materiaali- tai valmistusvikoja ostopäivän jälkeen seuraavasti: 2 vuotta koottuna ja käytettynä laitteen mukana toimitettujen painettujen ohjeiden mukaisesti. Weber voi pyytää riittävää todistusta ostopäivämäärästä. **SÄILYTÄ TÄMÄN VUOKSI OSTOKUITTI TAI LASKU.**

Tämä rajoitettu takuu koskee sellaisten osien korjausta tai vaihtoa, jotka osoittautuvat viallisiksi normaalissa käytössä ja huollossa ja joiden Weber toteaa tarkastuksen jälkeen olevan viallisia. Jos Weber vahvistaa vian ja hyväksyy korvausvaatimuksen, Weber korjaa tai korvaa kyseiset osat veloituksetta. Jos viallisia osia on palautettava, kuljetuskulut on maksettava etukäteen. Weber palauttaa osat ostajalle ja maksaa rahti- tai postikulut etukäteen. Tämä rajoitettu takuu ei kata vikoja tai käyttöongelmia, jotka johtuvat onnettomuudesta, väärinkäytöstä, virheellisestä käytöstä, muuntamisesta, väärin soveltamisesta, ilkivallasta, virheellisestä asennuksesta, virheellisestä ylläpidosta tai huollosta tai normaalin huollon ja säännöllisen huollon laiminlyönnistä. Tämä rajoitettu takuu ei kata rappeutumista tai vaurioita, jotka johtuvat sellaisista ankarista sääolosuhteista kuin rakeista, hurrikaaneista, maanjäristyksistä tai tornadoista tai värin lähtemisestä kemikaalialitistuksen vuoksi joko suoraan tai ilmakehän välityksellä. Weber ei ole vastuussa tämän takuun tai minkä tahansa epäsuoran takuun puitteissa välillisistä tai seurauksena olevista vahingoista. Tämä takuu antaa tietyt juridiset oikeudet, ja käyttäjällä voi olla myös muita oikeuksia.



Tämä symboli merkitsee sitä, että tuotetta ei voi hävittää jätteiden mukana. Lisätietoja tämän tuotteen oikeanlaisesta hävittämisestä saat osoitteestamme www.weber.com ja ottamalla yhteyttä tuotteen maahantuojaan maassasi. Jos sinulla ei ole Internet-yhteyttä, pyydä maahantuojaan nimi, osoite ja puhelinnumero tuotteen myyjältä.

HVIS LYSET IKKE SLÅR SEG PÅ ...

SJEKK	UTBEDRING
Er batteriene gamle?	Skift batteriene.
Er batteriene montert riktig?	Se tegningen i trinn 1.
Står lokket i oppstilling med strømknappen PÅ?	Lyset vil komme på når lokket er åpent.
Er lyset aktivert?	Trykk på strømknappen.

Hvis du ikke kan løse problemene ved bruk av disse metodene, vennligst kontakt Kundeservice hos din lokale forhandler, eller logg in på www.weber.com.

GARANTI

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garanterer at dette produktet er levert kjøper uten defekter i materiale og produksjonsarbeid. Dersom instruksjonene som er vedlagt, er fulgt, er garantitiden 2 år fra kjøpsdato. **TA DERFOR VARE PÅ KVITTERING/FAKTURA.**

Garantien begrenser seg til reparasjon og utskifting av deler som er defekte ved normal bruk, og ved undersøkelse er godkjent av Weber. Er reklamasjonen godkjent vil Weber reparere eller utskifte delene uten omkostninger. Hvis delene må sendes inn, må kjøper selv betale transportkostnadene. Weber vil betale for returvarer til kjøper. Garantien dekker ikke mangler eller driftvanskeligheter som skyldes ulykke, mishandling, misbruk, ombygging, feilaktig installasjon eller feilaktig vedlikehold/service. Videre dekker heller ikke garantien skader som skyldes værforhold som orkan, jordskjelv eller tornadoer. Misfarging forårsaket av kontakt med kemikalier eller direkte sollys, inngår heller ikke i garantien. Garantien gir deg spesielle lovbestemte rettigheter, **som kan variere.**



Dette symbolet angir at produktet ikke kan kastes sammen med hush-oldningsavfallet. Du finner anvisninger vedrørende riktig avhending av produktet i Europa ved å gå til www.weber.com og ta kontakt med importøren som er oppført for det aktuelle landet. Hvis du ikke har tilgang til Internett, tar du kontakt med forhandleren for å få navnet, adressen og telefonnummeret til importøren.

HVIS LYSET IKKE TÆNDER...

KONTROL	AFHJÆLP
Er batterierne gamle?	Udskift batterierne.
Er batterierne sat rigtigt i?	Se trin 1 på illustrationen.
Vender dækslet opad med kontakten på TÆNDT?	Lyset aktiveres når dækslet er åbent.
Er lyset aktiveret?	Tryk på kontakten.

Hvis det ikke er muligt at rette problemerne vha. disse metoder, kontakt da venligst kundeservicerepræsentanten i dit område eller log ind på www.weber.com®.

GARANTI

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garanterer hermed over for den OPRINDELIGE KØBER, at dette produkt er uden materiale- eller fremstillingsfejl fra købsdatoen på følgende måde: 2 år, når det er samlet og betjent i henhold til den trykte vejledning, der følger med. Weber kan stille krav om rimeligt bevis af købsdatoen. **DU BØR DERFOR GEMME DIN KØBSKVITTERING ELLER FAKTURA.**

Denne begrænsede garanti er begrænset til reparation eller udskiftning af dele, som viser sig at være defekte ved normal brug og service, og som ved en nærmere undersøgelse viser sig at være defekte på en måde, som Weber godkender. Bekræfter Weber fejlen og godkender erstatningskravet, vælger Weber enten at reparere eller udskifte sådanne dele uden beregning. Skal defekte dele returneres, skal forsendelsesomkostningerne betales forud. Weber returnerer delene til køberen, fragt eller frimærker betales forud. Denne begrænsede garanti dækker ikke svigt eller driftsvanskeligheder, som skyldes uheld, misbrug, ændringer, forkert anvendelse, hærverk, forkert installation eller vedligeholdelse eller service, eller såfremt der ikke er udført normal og rutinemæssig vedligeholdelse. Nedbrydning eller skader, der skyldes hårdt vejr, såsom hagl, stormvejr, jordskælv eller orkaner, og misfarvning, der skyldes kontakt med kemikalier, enten direkte eller via luften, dækkes ikke af denne begrænsede garanti. Weber kan ikke holdes ansvarlig ifølge denne eller nogen form for underforstået garanti for tilfældige eller følgemæssige skader. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, **som kan variere** fra land til land.



Dette symbol indikerer, at produktet ikke kan bortskaffes som almindeligt affald. For instruktioner om reglerne for bortskaffelse af dette produkt i Europa, besøg venligst www.weber.com®, og kontakt den importør, der er angivet for dit land. Hvis du ikke har adgang til Internettet, kontakt da din forhandler for at få importørens navn, adresse og telefonnummer.

OM GRILLEN INTE TÄNDS...

KONTROLL	LÖSNING
Är batterierna gamla?	Byt batterier.
Är batterierna korrekt placerade?	Se bilden vid steg 1.
Är locket i upp-läge och strömknappen på (ON)?	Lampan tänds när locket är öppet.
Är lampan tänd?	Tryck på strömknappen.

Om problemet inte kan korrigeras med dessa metoder ska du kontakta kundtjänstrepräsentanten i ditt område eller logga in på www.weber.com®.

GARANTI

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garanterar härmed den URSPRUNGLIGA KÖPAREN att denna produkt är fri från fel i material och utförande från inköpsdatum enligt följande: 2 år när de monteras och används i enlighet med de tryckta anvisningar som medföljer produkten. Weber kan kräva bevis på inköpsdatum för din produkt.

DÄRFÖR SKA DU SPARA KVITTOT ELLER FAKTURAN.

Detta garantisystem är begränsat till reparation eller byte av delar som visar sig vara felaktiga vid normal användning och service, och som efter undersökning enligt Webers bedömning visar sig vara felaktiga. Om Weber bekräftar felet och godkänner din fordran beslutar Weber om reparation eller byte av felaktiga delar utan kostnad. Om du måste returnera felaktiga delar ska transportkostnaderna betalas i förskott. Weber returnerar delarna till köparen med frakt eller porto betalt i förskott. Detta garantisystem täcker inte fel eller driftproblem som uppstår på grund av olycka, våldsamhet, oaksamhet, ändringar, felaktig användning, vandalism, felaktig montering eller inkorrekt underhåll/service, eller vid underlåtenhet att utföra normalt rutinunderhåll. Försämrad funktion eller skada som beror på hårt väder som t.ex. hagel, orkan, jordbävning eller tromb, eller missfärgningar som uppstår för att produkten utsatts för kemikalier direkt eller genom luftföroreningar, täcks inte av detta garantisystem. Weber kommer inte att ansvara för detta eller andra särskilda eller indirekta skador eller följdskador. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter, **som kan variera**.



Den här symbolen indikerar att produkten inte kan kasseras normalt i hushållssoporna. Instruktioner för lämplig avyttring av produkten i Europa finns på www.weber.com®. Kontakta importören för ditt land. Om du inte har åtkomst till Internet ska du kontakta din återförsäljare och be om importörens namn, adress och telefonnummer.

ALS HET LICHT NIET GAAT BRANDEN...

CONTROLE	OPLOSSING
Zijn de batterijen oud?	Vervang de batterijen.
Zijn de batterijen juist geplaatst?	Zie illustratie in stap 1.
Is het deksel geopend terwijl de aan/uit-knop op AAN staat?	Licht gaat branden als het deksel is geopend.
Brandt het licht?	Druk op de aan/uit-knop.

Als problemen niet kunnen worden opgelost via deze methoden, neemt u contact op met de vertegenwoordiger van onze Klantenservice in uw regio of meldt u zich aan bij www.weber.com.

GARANTIE

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garandeert hierbij als volgt aan de OORSPRONKELIJKE KOPER dat dit product vrij is van defecten in materiaal en vakmanschap vanaf de aankoopdatum: 2 jaar wanneer dit is gemonteerd en gebruikt conform de bijbehorende instructies. Weber kan u vragen om een bewijs van aankoop inclusief aankoopdatum. **BEWAAR DAAROM UW KASSABON OF FACTUUR.**

Deze beperkte garantie is beperkt tot de reparatie of vervanging van onderdelen waarvan bewezen is dat ze defect zijn ondanks normaal gebruik en onderhoud en die na onderzoek defect zullen blijken, naar oordeel van Weber. Als Weber het defect bevestigt en de claim goedkeurt, dan zal Weber dergelijke onderdelen zonder kosten vervangen of repareren. Bij het retourneren van defecte onderdelen dienen de vervoerskosten vooraf betaald te zijn. Weber zal de onderdelen aan de koper terugzenden nadat overeenstemming is bereikt m.b.t. de verzendkosten. Deze beperkte garantie dekt geen defecten of gebruiksproblemen als gevolg van ongelukken, misbruik, aanpassing, verkeerd gebruik, vandalisme, onjuiste installatie, onjuist onderhoud of het niet uitvoeren van normaal en routinematig onderhoud, zoals beschreven in deze gebruikshandleiding. Slijtage of schade door hevige weersomstandigheden, zoals hagel, orkanen, aardbevingen of tornado's, verkleuring als gevolg van blootstelling aan chemicaliën, direct of in de atmosfeer, worden niet gedekt door deze beperkte garantie. Weber zal niet aansprakelijk zijn voor deze of enige impliciete garantie voor incidentele schade of gevolgschade. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Daarnaast geniet u mogelijk nog andere rechten **welke kunnen verschillen**.



Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden weggegooid met het huisvuil. Voor instructies met betrekking tot de juiste wijze van afvoeren van dit product in Europa brengt u een bezoek aan www.weber.com en neemt u contact op met de importeur die staat vermeld voor uw land. Als u geen toegang tot internet hebt, kunt u contact opnemen met uw dealer voor de naam, het adres en het telefoonnummer van de importeur.

SE LA SPIA NON SI ACCENDE...

VERIFICA	RIMEDIO
Le batterie sono vecchie?	Sostituire le batterie.
Le batterie sono state installate correttamente?	Vedere l'illustrazione alla procedura 1.
Il coperchio è sollevato con il tasto di alimentazione su ON?	La spia si attiverà quando il coperchio verrà aperto.
La spia è attivata?	Premere il tasto di alimentazione.

Se i problemi persistono dopo questi rimedi, contattare il rappresentante del servizio clienti della propria zona o accedere al sito www.weber.com.

GARANZIA

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) con la presente garantisce l'ACQUIRENTE ORIGINALE del presente articolo contro difetti di materiale o di lavorazione dalla data dell'acquisto come di seguito indicato: 2 anni se il montaggio e l'utilizzo avvengono in conformità alle istruzioni stampate fornite con il prodotto. Weber potrebbe richiedere una prova della data di acquisto. **PER QUESTO MOTIVO È NECESSARIO CONSERVARE LO SCONTRINO O LA FATTURA D'ACQUISTO.**

La presente Garanzia sarà limitata alla riparazione o alla sostituzione delle parti risultate difettose in normali condizioni di utilizzo e manutenzione e che, sottoposte a esame, mostrino, a giudizio di Weber, di essere difettose. Weber, qualora constatasse il difetto e accettasse il reclamo, potrà decidere di riparare o sostituire tali parti a titolo gratuito. Nel caso di richiesta di restituzione dei componenti difettosi, le spese di spedizione dovranno essere prepagate. Weber restituirà le parti all'acquirente, con trasporto o affrancatura prepagati. La presente Garanzia non copre difetti o problemi di funzionamento dovuti a incidenti, utilizzo inadeguato o improprio, modifica, impiego errato, vandalismo, installazione o manutenzione non corrette, mancata esecuzione della manutenzione ordinaria e straordinaria. Non sono coperti dalla presente Garanzia il deterioramento o i danni derivanti da fenomeni atmosferici particolarmente gravi, quali grandine, uragani, terremoti o trombe d'aria, né lo scolorimento dovuto all'esposizione a sostanze chimiche, in modo diretto o in quanto presenti nell'atmosfera. La presente Garanzia od ogni Garanzia implicita escludono la responsabilità di Weber per eventuali danni accidentali o indiretti. La presente garanzia assicura i diritti legali specifici ed altri diritti eventuali, **che possono variare**.



Questo simbolo indica che l'apparecchio non può essere smaltito tra i rifiuti. Per istruzioni riguardanti lo smaltimento adatto di questo apparecchio in Europa, visitare il sito www.weber.com, e contattare l'importatore per il proprio paese. Se non si dispone di un accesso internet, contattare il proprio rivenditore per ottenere il nome, l'indirizzo e il numero telefonico dell'importatore.

SE A LUZ NÃO ACENDER ...

VERIFIQUE	SOLUÇÃO
As pilhas estão gastas?	Substitua as pilhas.
Inseriu as pilhas correctamente?	Ver ilustração no passo 1.
A tampa está totalmente aberta e o botão de alimentação ligado?	A luz acende quando abre a tampa.
A luz está activada?	Prima o botão de alimentação.

Se os problemas não puderem ser resolvidos através destes procedimentos, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área ou no sítio da Internet www.weber.com®.

GARANTIA

A Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garante ao COMPRADOR FINAL, que o produto estará livre de defeitos de material e mão-de-obra a partir da data em que foi adquirido, da seguinte forma: 2 anos quando montado e posto em função de acordo com as instruções impressas que acompanham o equipamento. A Weber poderá solicitar-lhe um comprovativo da data de compra. **PARA ISSO, GUARDE O TALÃO DE COMPRA OU A FACTURA.**

Esta garantia estará limitada à reparação ou substituição de peças que estejam comprovadamente defeituosas em situação de utilização e assistência normal e que, após verificação, conformemente as exigências da Weber, sejam consideradas como defeituosas. Se a Weber confirmar o defeito e concordar com a reclamação, optará por reparar ou substituir as peças em questão sem qualquer custo. Se for necessário devolver as peças defeituosas, os custos de envio são pagos pelo cliente. A Weber devolverá as peças ao comprador, com as despesas de transporte ou de envio por sua conta. Esta garantia limitada não abrange quaisquer falhas ou dificuldades de utilização devido a acidentes, abuso, má utilização, alteração, aplicação incorrecta, vandalismo, instalação incorrecta ou manutenção ou serviço incorrectos, ou caso não tenha sido efectuada a manutenção de rotina e normal. A deterioração ou danos provocados por condições atmosféricas graves tais como granizo, furacões, sismos ou tornados, e a descoloração devido a exposição directa a produtos químicos ou contidos na atmosfera, não estão ao abrigo desta garantia limitada. A Weber não será responsável ao abrigo desta ou qualquer garantia implícita por quaisquer danos incidentais ou consequenciais. Esta garantia concede-lhe direitos legais específicos e também poderá ter outros direitos, **que podem variar.**



Este símbolo indica que o produto não pode ser colocado no lixo. Para obter instruções com relação a como se livrar deste produto de forma adequada na Europa, visite www.weber.com® e entre em contato com o importador listado para seu país. Se não tiver acesso a internet, entre em contato com o seu revendedor para obter o nome, endereço e número de telefone do importador.

JEŻELI OŚWIETLENIE NIE WŁĄCZA SIĘ ...

SPRAWDZIĆ	NAPRAWA
Czy baterie nie są stare	Wymienić baterie.
Czy baterie zostały zainstalowane w prawidłowy sposób	Patrz rysunek w etapie 1.
Czy pokrywa jest ustawiona w pozycji do góry i przycisk zasilania jest WŁĄCZONY	Oświetlenie włączy się po otwarciu pokrywy.
Czy oświetlenie zostało włączone	Naciśnąć przycisk zasilania.

Jeżeli nie można rozwiązać problemu za pomocą powyższych metod, należy skontaktować się z rzecznikiem Centrum obsługi klienta w miejscu zamieszkania lub zarejestrować się na stronie www.weber.com®.

GWARANCJA

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) niniejszym udziela gwarancji PIERWSZEMU NABYWCY, że urządzenie jest wolne od wad materiałowych i produkcyjnych licząc od daty zakupu: na 2 lata, jeżeli urządzenie będzie zmontowane i użytkowane zgodnie z dołączoną do niego instrukcją obsługi. Weber może wymagać dowodu daty zakupu urządzenia. **DLATEGO, NABYWCA POWINIEN ZACHOWAĆ PARAGON ZAKUPU URZĄDZENIA LUB FAKTURĘ.**

Usługi gwarancyjne ograniczają się do naprawy lub wymiany części uszkodzonych w czasie normalnego użytkowania i serwisowania, i które w czasie kontroli firmy Weber zostaną uznane za wadliwe. Jeżeli firma Weber potwierdzi uszkodzenia i zatwierdzi reklamację, wtedy dokona naprawy lub wymiany tych części bez opłaty. Jeżeli wymagany jest zwrot części wadliwych, nabywca musi pokryć z góry koszt opłat transportowych. Firma Weber zwróci części nabywcy pokrywając część opłat transportowych lub pocztowych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub problemów z działaniem powstałych w wyniku wypadku, nieprawidłowego użycia, modyfikacji, nieprawidłowego zastosowania, wandalizmu, nieprawidłowej instalacji lub nieprawidłowej konserwacji lub serwisu lub braku normalnej i rutynowej konserwacji. Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych z powodu wystąpienia surowych warunków pogodowych takich jak grad, huragan, trzęsienia ziemi lub tornada, odbarwień z powodu wystawienia na działanie środków chemicznych, bezpośrednio lub w atmosferze. Firma Weber nie ponosi odpowiedzialności w ramach gwarancji za straty przypadkowe lub wynikowe. Ta gwarancja nadaje nabywcy określone prawa i nie wyklucza innych jego praw, **które mogą być różne.**



Symbol ten oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do pojemników na śmieci. Aby uzyskać informacje dotyczące zasad pozbywania się produktu w Europie, odwiedź stronę internetową www.weber.com® i skontaktuj się z importem w twoim kraju. Jeśli nie masz dostępu do Internetu, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby uzyskać informacje o nazwie, adresie i numerze telefonu importera.

ЕСЛИ СВЕТ НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ ...

ПРОВЕРКА	ДЕЙСТВИЕ
Старые ли батарейки?	Заменить батарейки.
Установлены ли батарейки правильно?	См. иллюстрацию на Стр. 1.
Находится ли крышка в верхнем положении при ВКЛ кнопке питания?	Свет будет активирован, когда крышка открыта.
Активирован ли свет?	Нажмите кнопку питания.
Если проблему нельзя решить этими способами, обращайтесь к местному представителю службы по работе с покупателями или зайдите на вебсайт www.weber.com .	

ГАРАНТИЯ

Компания Weber-Stephen Products LLC (Weber®) настоящим дает гарантию ПЕРВОНАЧАЛЬНОМУ ПОКУПАТЕЛЮ в том, что продукт не имеет дефектов материалов и изготовления в течение следующего периода, начиная с даты покупки: 2 года при условии сборки и использования в соответствии с сопроводительными печатными инструкциями. Компания Weber может потребовать от Вас обоснованное подтверждение даты покупки прибора. **ПОЭТОМУ СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК О ПРОДАЖЕ ИЛИ СЧЕТ-ФАКТУРУ.**

Настоящая ограниченная гарантия ограничивается правом на ремонт или замену деталей, которые оказались дефектными при нормальном использовании и обслуживании, и при обследовании которых компания Weber убедилась в их дефектном состоянии. Если компания Weber подтверждает дефект и признает иск, то такие детали будут заменены бесплатно. Если Вам необходимо вернуть дефектные детали, то необходимо выполнить предоплату за транспортировку. Компания Weber вернет детали покупателю при предоплате за перевозку или пересылку по почте. Настоящая ограниченная гарантия не покрывает неисправности или проблемы с использованием, возникшие из-за несчастного случая, неправильного обращения, неправильного использования, переделки, неправильного применения, умышленной порчи, неправильной установки или обслуживания, либо из-за невыполнения нормального и текущего технического обслуживания. Ухудшение состояния или повреждение, вызванное плохими погодными условиями, такими как град, ураган, землетрясение или торнадо, обесценивание из-за прямого или атмосферного воздействия химических веществ, не покрывается настоящей ограниченной гарантией. Компания Weber не отвечает за какие-либо особые или косвенные убытки. Эта гарантия предоставляет вам конкретные юридические права. Вы можете обладать другими правами, которые в различных странах могут быть различными.



Этот знак указывает, что продукт нельзя выбрасывать в корзину для мусора. Для получения инструкций по правильной утилизации этого продукта в Европе, посетите, пожалуйста, страницу по адресу www.weber.com, и свяжитесь с внесенным в список импортером для Вашей страны. При отсутствии доступа к интернету, обратитесь к Вашему дилеру для получения информации по имени, адресу и номеру телефона импортера.

POKUD SE SVĚTLO NEROZSVÍTÍ...

ZKONTROLUJTE	NÁPRAVA
Nejsou baterie staré?	Vyměňte baterie.
Jsou baterie správně vložené?	Viz obrázek v kroku 1.
Je poklop grilu v horní poloze a tlačítko spínače v poloze ON?	SVĚTLO se zapíná při otevření poklopu.
Je světlo zapnuté?	Stiskněte tlačítko vypínače.

Pokud nelze problémy odstranit uvedenými způsoby, obraťte se, prosím, na zástupce zákaznického servisu ve Vaší oblasti nebo se přihlaste na našich webových stránkách www.weber.com.

ZÁRUKA

Společnost Weber-Stephen Products LLC (Weber®) tímto PŮVODNÍMU KUPUJÍCÍMU zaručuje, že tento výrobek bude prostý vad materiálu a řemeslného zpracování, a to po dobu – viz níže – od data zakoupení: 2 roky za předpokladu, že bude smontován a provozován v souladu s tištěnými dodanými pokyny. Společnost Weber může požadovat přiměřené doložení data zakoupení. **Z TOHOTO DŮVODU BYSTE SI MĚLI DOKLAD O NÁKUPU ČI FAKTURU USCHOVAT.**

Tato omezená záruka se omezuje na opravu a výměnu součástí, u kterých bude zjištěna závada vzniklá při běžném používání, a u kterých bude takováto závada prokázána způsobem uspokojivým pro společnost Weber. Pokud společnost Weber závadu potvrdí a schválí nárok ze záruky, rozhodne o provedení opravy nebo bezplatné výměně dotčených dílů. Budete-li vyzváni k vrácení vadných dílů, musíte je odeslat na své náklady. Společnost Weber vrátí díly kupujícímu záškovou a uhrazeným dopravným či poštovním. Tato omezená záruka se nevztahuje na žádné závady či provozní potíže, ke kterým by došlo v důsledku nehody, zneužití, nesprávného používání, úprav, použití pro nesprávné účely, vandalizmu, nesprávné instalace, obsluhy či údržby nebo zanedbání běžné a pravidelné údržby.

Tato omezená záruka se dále nevztahuje na snížení kvality nebo poškození vzniklá v důsledku nepříznivých povětrnostních vlivů, například krupobití, vichřice, zemětřesení nebo tornád, a dále změny zbarvení v důsledku působení chemických látek ať přímo, nebo z ovzduší. Společnost Weber neodpovídá, ať již podle této záruky, či dle mlčky předpokládaného, za žádné náhodné nebo následné škody. Tato záruka vám poskytuje specifická zákonná práva, přičemž můžete mít současně i některá další práva, která se mohou odlišovat.



Tento symbol upozorňuje, že výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Pokyny k řádné likvidaci tohoto výrobku v zemích Evropy naleznete na webových stránkách www.weber.com, kde jsou uvedeny také kontakty na dovozce do jednotlivých zemí. Nemáte-li přístup k internetu, obraťte se na svého prodejce a požádejte jej o jméno, adresu a telefonní číslo dovozce.

AK SA SVETLO NEZAPNE...

SKONTROLUJTE	NÁPRAVA
Nie sú batérie staré?	Vymeňte batérie.
Sú batérie vložené správne?	Pozrite si obrázok v kroku 1.
Je veko otvorené a vypínač svetla v polohe ON?	Svetlo sa aktivuje otvorením veka.
Je svetlo aktivované?	Stlačte vypínač.
Ak sa pomocou týchto postupov problémy neodstránia, kontaktujte zástupcu oddelenia zákazníkom vo vašej oblasti alebo sa navštívte našu webovú stránku www.weber.com ®.	

ZÁRUKA

Spoločnosť Weber-Stephen Products LLC (Weber®) týmto poskytuje záruku PŮVODNÉMU MAJITELOVI, že jeho zariadenie nebude obsahovať chyby materiálu a spracovania odo dňa kúpy: záruka platí 2 roky v prípade montáže a prevádzky v súlade s pokynmi v tlačenej podobe, dodanými so zariadením. Spoločnosť Weber môže vyžadovať primeraný dôkaz o dátume nákupu. **PRETO ODPORÚČAME, ABY STE SI DOBRE ODLOŽILI POKLADNIČNÝ LÍSTOK ALEBO FAKTÚRU.**

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len na opravu alebo výmenu častí, na ktorých sa objavia chyby pri normálnom použití a prevádzke a ktoré sa prejavia na základe testov spoločnosti Weber ako chybné. Ak spoločnosť Weber potvrdí chybu a schváli reklamačný nárok, spoločnosť Weber opraví alebo nahradí chybnú súčiastku bez poplatku. Ak musíte vrátiť chybné časti, je potrebné zaplatiť prepravné náklady. Spoločnosť Weber vráti diely predajcovi a zaplatí prepravné a poštovné. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na žiadne zlyhanie alebo prevádzkové ťažkosti spôsobené nehodou, nesprávnym používaním, zneužívaním, zlou aplikáciou, vandalizmom, zlou inštaláciou alebo nesprávnou údržbou alebo servisom alebo neschopnosťou vykonať bežnú a pravidelnú údržbu. Na poškodenia alebo na škody spôsobené výnimočnými klimatickými podmienkami ako krupobitie, hurikány, zemetrasenia alebo tornáda, strata intenzity farby z dôvodu vystavenia chemickým látkam buď priamo, alebo v atmosfére, sa táto obmedzená záruka nevzťahuje. Spoločnosť Weber nie je zodpovedná touto ani akoukoľvek obmedzenou zárukou za akékoľvek implicitné, náhodné alebo následné škody. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať aj iné práva, ktoré a môžu líšiť.



Tento symbol udáva, že výrobok sa nesmie vyhadzovať do zberu domáceho odpadu. Pokyny týkajúce sa správnej likvidácie tohto výrobku v Európe nájdete na stránke www.weber.com® a kontaktujte dovozcu, ktorý je uvedený v zozname pre vašu krajinu. Ak nemáte prístup k internetu, kontaktujte vášho predajcu, ktorý vám oznámi názov, adresu a telefónne číslo dovozcu.

HA A LÁMPA NEM KAPCSOL BE...

ELLENŐRIZZE AZ ALÁBBIAKAT	MEGOLDÁS
Az elemek régiek?	Cseréljen elemet.
Az elemek megfelelően kerültek behelyezésre?	Lásd az 1. lépés ábráját.
A fedél felemelt helyzetben, és a bekapcsoló gomb BE helyzetben van?	A lámpa bekapcsol, ha a fedél nyitva van.
Aktiválásra került a lámpa?	Nyomja meg a bekapcsolás gombot.
Ha a felsorolt módszerekkel nem tudta orvosolni a problémát, lépjen kapcsolatba helyi Ügyfélszolgálati Kapcsolattartójával, vagy jelentkezzen be a www.weber.com ® honlapon.	

JÓTÁLLÁS

A Weber-Stephen Products LLC (Weber®) a vásárlás időpontjáról számítva az alábbi feltételek mellett szavatolja az EREDETI VÁSÁRLÓ számára a jelen termék anyaghiba-, és gyártási hiba-mentességét: a mellékelt, nyomtatott útmutatásoknak megfelelő összeszerelés és üzemeltetés esetén a szavatosság időtartama 2 év. Lehet, hogy a Weber elfogadható bizonyítékot kér a vásárlás időpontjáról. **EZÉRT ŐRIZZE MEG A NYUGTÁT, VAGY A SZÁMLÁT.**

Jelen Korlátozott Szavatosság alapján a Weber megjavítja, vagy kicseréli azon alkatrészeket, melyekről a vizsgálat alapján kiderül, hogy normál használat alatt hibásodtak meg. Ha a Weber igazolja a hibát, és jóváhagyja a kérelmet, választása szerint díjmentesen megjavítja vagy kicseréli a hibás alkatrészt. Ha Ön visszakéri a meghibásodott alkatrészeket, előre ki kell fizetnie a szállítási költséget. A szállítmányozási, postázási díj előre kifizetését követően a Weber visszajuttatja az alkatrészeket a vásárlónak. A jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik az olyan hibákra vagy működtetési nehézségekre, amelyek oka baleset, helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat és alkalmazás, módosítás, szándékos rongálás, nem megfelelő elhelyezés, helytelen karbantartás, valamint a normál és rutinjellegű karbantartás elmulasztása. A jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a szélsőséges időjárás, például jégeső, hurrikán, földrengés vagy tornádó által okozott állagromlásra vagy sérülésre, valamint vegyi anyagok által közvetlenül vagy a légkör útján okozott elszíneződésekre. Jelen szavatosság, vagy bármely más vélelmezett szavatosság nem kötelezi a Weber vállalatot véletlenszerű, vagy következményes károk megtérítésére. Ez a jótállás speciális jogokat biztosít Önnek, melyen túlmenően Ön egyéb, hatályos törvénytől függő jogokkal is rendelkezhet.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető a normál háztartási hulladékkal együtt. A termék megfelelő kezelésére vonatkozó európai utasításokat illetően kérjük, látogasson el a www.weber.com® oldalra, és vegye fel a kapcsolatot az Ön országának importőrével. Ha nem rendelkezik Internet-hozzáféréssel, vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedőjével az importőr nevét, címét és telefonszámát illetően.

DACĂ LAMPA NU SE APRINDE...

VERIFICARE	REMEDIU
Bateriile sunt vechi?	Schimbați bateriile.
Bateriile sunt montate corect?	Consultați figura de la pasul 1.
Capacul este în poziția ridicat, cu butonul de alimentare pornit?	Lampa se va activa la deschiderea capacului.
Lampa este activată?	Apăsați butonul de alimentare.

Dacă problemele nu pot fi remediate cu aceste metode, contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs. sau conectați-vă la la www.weber.com.

GARANȚIE

Weber–Stephen Products LLC (Weber®) garantează prin prezenta CUMPĂRĂTORULUI ÎNȚIAL al acestui produs că acesta nu va prezenta defecte de material și manoperă la data cumpărării, astfel: 2 ani, când este asamblat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile scrise care îl însoțesc. Weber poate solicita prezentarea unei dovezi rezonabile a datei de cumpărare. **ÎN CONSECINȚĂ, TREBUIE SĂ PĂSTRAȚI BONUL FISCAL SAU FACTURA.**

Această Garanție limitată va acoperi reparația sau înlocuirea pieselor care se defectează în condiții normale de utilizare și care la examinare vor arăta, conform cerințelor Weber, că sunt defecte. Dacă Weber confirmă defectul și aprobă cererea, va alege să repare sau să înlocuiască aceste piese fără taxă. Dacă vi se cere să returnați piesele defecte, taxele de transport trebuie plătite în avans. Weber va returna piese cumpărate, taxa de transport sau timbrul fiind preplătite. Această garanție limitată nu acoperă defecțiunile sau dificultățile de utilizare datorate accidentului, abuzului, utilizării necorespunzătoare, modificării, utilizării greșite, instalării necorespunzătoare sau întreținerii sau depanării necorespunzătoare sau efectuării necorespunzătoare a întreținerii normale sau periodice. Deteriorarea sau daunele cauzate de condiții de vreme severă precum grindină, uragane, cutremure de pământ sau tornade, decolorare cauzată de expunerea la produse chimice fie direct, fie din atmosferă, nu sunt acoperite de această garanție limitată. Weber nu este responsabilă în cadrul acestei garanții sau a oricărei garanții implicite pentru daunele accidentale sau pe cale de consecință. Această garanție vă conferă drepturi legale specifice, pe lângă care vi se pot conferi și alte drepturi, **care pot varia.**



Acest simbol arată că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoii menajer. Pentru instrucțiuni despre eliminarea corespunzătoare a acestui produs în Europa, vizitați www.weber.com și contactați importatorul listat pentru țara dvs. Dacă nu aveți acces la internet, contactați dealerul pentru numele, adresa și numărul de telefon ale importatorului.

CE SE LUȚ NE PRÎZGE ...

PREVERITE	REȘITEV
So baterije stare?	Zamenjajte baterije.
So baterije pravilno nameščene?	Glejte ilustracijo v koraku 1.
Je pokrov odprt in je gumb za vklop v položaju ON?	Lučka se vklopi, ko je pokrov odprt.
Je lučka vklopljena?	Pritisnite gumb za vklop.

Če težav ne morete odpraviti s temi metodami, se prosimo obrnite na predstavnika službe za pomoč strankam v vašem območju ali pa pojdite na www.weber.com.

GARANCIJA

Weber–Stephen Products LLC (Weber®) s tem jamči PRVEMU KUPCU, da je ta izdelek brez okvar v materialu in izdelavi od datuma nakupa kot sledi: 2 leti, če je izdelek sestavljen in upravljan v skladu s priloženimi tiskanimi navodili. Podjetje Weber lahko zahteva smiselni dokaz o datumu nakupa. **ZATO SHRANITE RAČUN ALI BLAGAJNIŠKO POTRDILO.**

Ta Omejena garancija je omejena na popravilo ali zamenjavo delov, ki se izkažejo za okvarjene med normalno uporabo in servisiranjem in pri katerih pregled po mnenju in presoji podjetja Weber pokaže, da so okvarjeni. Če Weber potrdi okvaro in odobri zahtevek, se bo podjetje Weber odločilo za zamenjavo ali popravilo takšnih delov brez zaračunanja stroškov. Če morate vrniti okvarjene dele, morate vnaprej plačati stroške transporta. Podjetje Weber bo dele vrnilo kupcu z vnaprej plačanimi stroški tovarnine ali poštne. Ta omejena garancija ne pokriva odpovedi oziroma težav z delovanjem zaradi nesreč, zlorabe, sprememb, napačne uporabe, vandalizma, nepravilne namestitve oziroma nepravilnega vzdrževanja in servisiranja oziroma neupoštevanja napotkov za običajno rutinsko vzdrževanje. Ta omejena garancija ne pokriva obrabe ali poškodb zaradi hudih vremenskih razmer, kot so toča, hurikani, potresi ali tornadi, razbarvanja zaradi izpostavitve kemikalijam, bodisi neposredno bodisi v ozračju. Weber ne prevzema odgovornosti v okviru te ali katere koli druge zakonsko zajamčene garancije za naključno ali posledično škodo. Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, imate pa lahko tudi druge pravice, ki so lahko drugačne.



Ta simbol označuje, da izdelka ne morete odvreči z gospodinjstvi odpadki. Za navodila glede pravilnega odlaganja tega izdelka v Evropi glejte www.weber.com in se obrnite na uvoznika, navedenega za vašo državo. Če nimate dostopa do interneta, se obrnite na prodajalca za ime, naslov in telefonsko številko uvoznika.

AKO SE SVJETILJKA NE UKLJUČUJE...

PROVJERA	RJEŠENJE
Jesu li stare baterije?	Zamjenite baterije.
Jesu li baterije pravilno instalirane?	Pogledajte ilustraciju u koraku 1.
Je li poklopac u gornjem položaju s gumbom za uključivanje i isključivanje u položaju ON (Uključeno)?	Svjetiljka se aktivira prilikom otvaranja poklopca.
Je li svjetiljka aktivirana?	Pritisnite gumb za uključivanje i isključivanje.

Ako problemi ne mogu biti ispravljani pomoću ovih metoda, molimo Vas da se obratite predstavniku Službe za korisnike u svojoj regiji ili se prijavite na www.weber.com.

JAMSTVO

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) ovim jamči PRVOTNOM KUPCU da će proizvod biti bez manjkavosti u materijalu ili izradi od datuma kupnje kako slijedi: 2 godine ako se sastavlja i koristi u skladu s priloženim tiskanim uputama. Weber može zahtijevati razuman dokaz datuma kupnje. **STOGA SAČUVAJTE POTVRDU O KUPNJI ILI RAČUN.**

Ovo ograničeno jamstvo ograničava se na popravak ili zamjenu dijelova za koje se ispostavi da su neispravni pri normalnom korištenju i servisiranju, a za koje tvrtka Weber nakon ispitivanja utvrdi da su neispravni. Ako Weber potvrdi manjkavost i odobri reklamaciju, Weber će izabrati da zamijeni takve dijelove bez naplate. Ako se od vas traži da vratite neispravne dijelove, troškovi transporta moraju se platiti unaprijed. Tvrtka Weber vratit će dijelove kupcu uz unaprijed plaćenu vozarinu ili poštarinu. Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva bilo kakve kvarove ili teškoće u radu uzrokovane slučajem, zlorabom, pogrešnom uporabom, izmjenama, nenamjenskom primjenom, vandalizmom, nepravilnom instalacijom ili nepravilnim održavanjem ili servisiranjem ili nepridržavanjem izvođenja normalnog i rutinskog održavanja. Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva propadanje ili oštećenja uslijed teških vremenskih uvjeta poput tuče, orkana, potresa ili tornada niti promjene boje uslijed izlaganja kemikalijama bilo izravno ili onima iz atmosfere. Tvrtka Weber neće preuzeti odgovornost pod ovim ili nekim nametnutim jamstvom za slučajne ili posljedične štete. Ovo vam jamstvo daje određena zakonska prava, a možete imati i druga prava, koja mogu varirati.



Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s kućanskim otpadom. Za upute koje se odnose na pravilno odlaganje ovoga proizvoda u Europi, molimo Vas da posjetite www.weber.com i obratite se vozniku koji je naveden na popisu za vašu zemlju. Ako nemate pristup internetu, obratite se lokalnom zastupniku/ trgovcu za ime voznika, adresu i telefonski broj.

KUI VALGUSTI EI SÜTTI...

KONTROLLIGE	TEGEVUS
Kas patareid on korras?	Vahetage patareid välja.
Kas patareid on õigesti paigaldatud?	Vaadake 1. sammus toodud joonist.
Kas kaas on püstiasendis ning toitenupp on SEES (ON)?	Lamp süttib, kui kaas on avatud.
Kas lamp on sisse lülitatud?	Vajutage toitelülitit.

Kui probleeme ei õnnestu nende meetoditega lahendada, võtke palun ühendust oma piirkonna klienditeeninduse esindajaga või külastage veebilehte www.weber.com.

GARANTII

Käesolevaga tagab ettevõtte **Weber-Stephen Products LLC (Weber®)** ESMAOSTJALE, et sellel tootel ei ole materjalist ja valmistamisest põhjustatud defekte alates ostukuupäevast järgmistel tingimustel: kaks (2) aastat pärast kokkupanekut ja kasutamist tootega kaasas olevate trükitud juhiste järgi. Weber võib nõuda ostukuupäeva tõendamist. **SEETÖTTU HOIDKE OSTUTSEKK VÕI ARVE KINDLASTI ALLES.**

Käesolev piiratud garantii piirduv nende osade parandamise või asendamise, mis osutuvad vigaseks tavapärasel kasutamisel ja hooldamisel ning mille kontrollimine tõendab Weberit rahuldaval viisil, ei nad on defektsed. Kui Weber kinnitab defekti olemasolu ja kiidab nõude heaks, remondib või asendab Weber need osad tasuta. Kui teil palutakse defektsed osad tagastada, tuleb transpordikulud ette maksta. Weber tagastab osad ostjale, kui veo- või postikulud on ette makstud. Piiratud garantii ei kata ühtegi riket ega talitlustõrget, mida põhjustab õnnetusjuhtum, kuritarvitamine, väärarvitamine, muudatused, valel otstarbel kasutamine, vandalism, vale paigaldamine või sobimatu hooldus või teenindus või suutmatus teha tavapäraselt ja korrapäraselt hooldust. Piiratud garantii ei kata toote kvaliteedi vähenemist ega kahjustust, mida põhjustavad halvad ilmaolud nt rahe, torm, maavärin või tornaado; värvimuutusi, mis tulenevad kas vahetust kokkupuutest kemikaalidega või kokkupuutest õhus sisalduvate kemikaalidega. Weber ei vastuta ei selle ega ühegi kaude garantii kaudu juhuslike ega põhjuslike kahjustuste eest. See garantii annab teile konkreetsed seaduslikud õigused, kuid teil võib olla ka muid õigusi, mis võivad olla erinevad.



Antud sümbol näitab, et toodet ei saa visata ära koos olmeprügiga. Juhiste saamiseks antud toote korralikuks utiliseerimiseks Euroopas, külastage palun veebilehte www.weber.com ning võtke ühendust teie riigi kohta märgitud importööriga. Kui teil ei ole juurdepääsu Internetile, võtke importööri nime, aadressi ning telefoninumbri teada saamiseks ühendust oma edasimüüjaga.

JA APGAISMOJUMS NEIESLĒDZAS...

PĀRBAUDIET	RĪCĪBA
Vai baterijas ir lietotas?	Nomainiet baterijas.
Vai baterijas ir pareizi ievietotas?	Apskatiet attēlu pie 1. darbības.
Vai vāks ir pacelts un enerģijas padeve ir ieslēgta?	Apgaismojums ieslēgsies, kad vāks būs atvērts.
Vai apgaismojums ir aktivizēts?	Nospiediet enerģijas padeves pogu.

Ja problēmu nevar novērst, izmantojot kādu no šiem paņēmieniem, lūdzu, sazinieties ar klientu servisa pārstāvi savā reģionā vai dodieties uz www.weber.com.

GARANTĪJA

Weber–Stephen Products LLC (Weber®) ar šo garantē SĀKOTNĒJAM PIRCĒJAM, ka izstrādājumam nebūs ne materiāla defektu, ne ražošanas defektu turpmāk minētajā laikposmā: 2 gadi no tā iegādes dienas, ja izstrādājums samontēts un lietots saskaņā ar tam pievienotajām rakstiskajām instrukcijām. Weber var pieprasīt pamatotus pierādījumus, kas apliecina iegādes datumu. **TĀPĒC VIENMĒR**

SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU VAI KVĪTI.

Šī ierobežotā garantija ietver tikai to detaļu remontu vai nomainīšanu, kuru bojājumi ir pierādāmi, ja izstrādājums tiek pareizi lietots un tam tiek veikta pareiza apkope un ja ekspertīze, kas apmierina Weber, apliecina, ka tās ir bojātas. Ja Weber apstiprina bojājumu un apmierina prasību, Weber piekrit salabot vai nomainīt attiecīgās detaļas bez maksas. Ja jums nepieciešams atgriezt bojātās detaļas, to transportēšana jāapmaksā iepriekš. Weber atgriežīs detaļas pircējam, ja būs iepriekš apmaksāti pārvadāšanas vai pasta izdevumi. Šī ierobežotā garantija nesedz bojājumus vai darbības traucējumus, kas radušies negadījuma, tišas vai netišas nepareizas lietošanas, pārveidošanas, vandālisma, nepareizas uzturēšanās vai nepareizas uzturēšanas vai apkopes dēļ vai, ja netiek veikta normāla un regulāra apkope. Šī ierobežotā garantija nesedz nolietošanas vai bojājumus, kas radušies dabas stihiju, piemēram, krusas, vētras, zemestrīces vai viesuļvētras, ietekmē, kā arī krāsas maiņu ķīmisku vielu iedarbības rezultātā (tiešā saskarē vai caur atmosfēru). Weber neuzņemas atbildību ne par kādiem netiešiem zaudējumiem ne saskaņā ar šo garantiju, ne ar jebkādu citu netiešu garantiju. Šī garantija dod jums konkrētas likumīgas tiesības, un jums var būt arī citas tiesības, kas var atšķirties.



Šis simbols norāda uz to, ka izstrādājumu nedrīkst izmest atkritumos. Lai iepazītos ar noteikumiem par šī izstrādājuma pareizu likvidēšanu Eiropā, lūdzu, apmeklējiet www.weber.com un sazinieties ar norādīto jūsu valsts importētāju. Ja jums nav interneta piekļuves, sazinieties ar pārstāvi, lai noskaidrotu importētāja nosaukumu, adresi un telefona numuru.

JEI APŠVIETIMAS NEĪSIJUNGIA...

PATIKRINIMAS	PRIEMONĒ
Ar baterijas senos?	Pakeiskite baterijas.
Ar baterijas iedots teisingai?	Žr. 1 veiksmo ilustrāciju.
Ar dangtis pakeltas, o maitinimo mygtukas jlungtas?	Apšvietimas įsijungs, kai dangtis atsidarys.
Ar apšvietimas jlungtas?	Paspauskite maitinimo mygtuką.

Jei ir ģmus s šij veiksmų nepavyksta išspręsti problemų, kreipkitės į klientų aptarnavimo atstovą savo regione arba prisijunkite prie www.weber.com.

GARANTĪJA

„Weber–Stephen Products LLC“ („Weber®“) šiuo dokumentu garantuoja PIRMINIAM PIRKĒJUI, kad nuo įsigijimo datos gaminiai naudojamoms medžiagoms bus be defektų, o surinkimo darbai bus atliekami nepriklausomai: 2 metus nuo pagaminimo, jei gaminys naudojamas pagal pridedamas atspausdintas instrukcijas. „Weber“ gali pareikalauti pagrįsto pirkimo datos įrodymo. **TOKIU ATVEJU REIKIA IŠSAUGOTI PIRKIMO KVITĄ ARBA SAŠKAITĄ.**

Ši ribota garantija apribojama dalių remontu arba pakeitimu, kurios sugedo įprastomis naudojimo ir priežiūros sąlygomis, kai per patikrinimą nustatoma, remiantis „Weber“ įvertinimais, kad jos tikrai neveikia. Jei „Weber“ nustato defektą ir patvirtina prašymą, nemokamai bus imamasi remonto arba keičiamos dalys. Jei bus pareikalauta grąžinti sugedusias dalis, transportavimo išlaidas reikia apmokėti iš anksto. „Weber“ grąžins dalis pirkėjui, jei iš anksto sumokėta už pervežimą ir pašto išlaidas. Ribota garantija netaikoma gedimams arba operacijoms nesklandumams dėl nelaimingo atsitikimo, nesaugojimo, netinkamo naudojimo, pakeistos konstrukcijos, blogo pritaikymo, vandalizmo, netinkamos instaliacijos, netinkamos priežiūros arba jei nebuvo atliekama įprasta ir kasdieninė priežiūra. Taip pat ši ribota garantija netaikoma, jei atsiranda gedimų arba pažeidimų dėl tokių prasto oro sąlygų, kaip kruša, uraganai, žemės drebėjimai ar tornadai, jei išblunka spalva dėl tiesioginio arba atmosferoje esančių chemikalų poveikio. „Weber“ nebus atsakinga pagal šią arba bet kokią numanomą garantiją dėl atsitiktinės arba pasėkminės žalos. Ši garantija suteikia jums specifines įstatymines teises, taip pat galite turėti ir kitokių teisių, kurios priklauso nuo situacijos.



Šis simbolis nurodo, kad produkto negalima išmesti į šiukšlinę. Norėdami rasti instrukcijas apie tinkamą šio produkto utilizavimą Europoje, apsilankykite www.weber.com ir kreipkitės į savo šaliai nurodytą importuotoją. Jei neturite prieigos prie interneto, kreipkitės į savo platintoją, kad sužinotumėte importuotojo pavadinimą, adresą ir telefono numerį.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

www.weber.com[®]

© 2011 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC
a Delaware limited liability company, located at 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A.